



**Convention on  
Biological Diversity**

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/13/INF/50  
31 January 2017

ENGLISH/SPANISH

---

CONFERENCE OF THE PARTIES OF THE  
CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY  
Thirteenth meeting  
Cancun, Mexico, 4-17 December 2016

**CIVIL SOCIETY AND YOUTH ALLIANCES FOR MAINSTREAMING BIODIVERSITY TO  
WELLBEING: DECLARATION BY CIVIL SOCIETY ORGANIZATIONS AND  
POSITION PAPER OF THE YOUTH FORUM**

*Note by the Executive Secretary*

**INTRODUCTION**

1. The Executive Secretary is circulating herewith a declaration by civil society organizations and position paper of the youth forum prepared by participants in Civil Society and Youth Alliances for Mainstreaming Biodiversity to Wellbeing, 28-30 November 2016, Cancun, Mexico.<sup>1</sup>
2. Both outcomes were presented by civil society and youth representatives to the Conference of the Parties at its plenary session on 13 December 2016.
3. The outcome documents are reproduced in the form and languages (Spanish for the declaration by civil society organizations and English and Spanish for the position paper of the youth forum) in which they were provided to the Secretariat.

---

<sup>1</sup> For more information on the event, consult the following webpage: <http://cop13.mx/foro-de-la-sociedad-civil-y-jovenes>.

# **Pronunciamiento de las Organizaciones de la Sociedad Civil para la 13<sup>a</sup> COP del CDB**

Las 148 organizaciones de la sociedad civil que participamos en las consultas y en el Foro de la Sociedad Civil y Juventud en el marco de la 13<sup>a</sup> Conferencia de las Partes del Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB), exhortamos a las Partes para que:

- Hagan efectivo el derecho a un desarrollo integral y sustentable, adoptando una visión integral en la gestión pública, con enfoque territorial y una coordinación intersectorial efectiva y eficiente, bajo estándares de sustentabilidad ambientales, económicos y sociales.
- Integren la biodiversidad en políticas, programas y acciones de gobierno para todos los sectores productivos.
- Promuevan la transparencia, acceso a la información, participación ciudadana efectiva y rendición de cuentas en el diseño, implementación, seguimiento y evaluación de políticas públicas, así como para el cumplimiento de acuerdos internacionales.
- Respeten los derechos humanos, así como las salvaguardas ambientales y sociales.
- Consideren a las comunidades como aliados en la conservación de la naturaleza y sus servicios ambientales, integrando las perspectivas de género, generacional, étnica y de otros grupos vulnerables.
- Fomenten y apoyen las iniciativas y esfuerzos de integración de la biodiversidad que realizan los diferentes grupos de la sociedad.
- Impulsen patrones de producción y consumo innovadores que integren adecuadamente la biodiversidad.
- Den continuidad a los Foros de la Sociedad Civil como espacios de diálogo permanente en las COP del CDB, que las peticiones derivadas de los pronunciamientos de estos Foros sean presentados ante las partes de la Convención y, que las Delegaciones oficiales incorporen entre sus miembros a integrantes de organizaciones de la sociedad civil.

En relación a la integración de la biodiversidad en los sectores productivos, hacemos un llamado a que:

- La **agricultura** adopte de manera prioritaria prácticas de producción sustentable que garanticen la seguridad alimentaria, que generen beneficios en términos de productividad, competitividad y equidad a lo largo de la cadena de valor. Que aplique el principio precautorio para garantizar la protección de especies nativas y criollas, e implemente esquemas de policultivos que favorezcan la integración y restauración productiva del paisaje rural.
- En lo **forestal** es elemental posicionar al desarrollo forestal sustentable como prioritario en la agenda pública. Por ello, es central acelerar la implementación de estrategias para evitar la deforestación y degradación forestal; promover una legalidad simple y efectiva; fomentar cadenas de valor competitivas e integrar el valor de los bienes y servicios ambientales del bosque.
- La **pesca** requiere impulsar el manejo e investigación con enfoque ecosistémico, implementar estándares de sustentabilidad, sistemas de manejo funcionales, así como estrategias para la restauración de pesquerías y ecosistemas. Esto asegurará ecosistemas saludables así como beneficios sociales y económicos para aquellos que dependen de la actividad.
- El **turismo** requiere el diseño, planeación e implementación efectiva de modelos e instrumentos que aseguren el uso óptimo y la conservación de los bienes y servicios ambientales aptos para su desarrollo; que generen oportunidades de empleos dignos y una distribución equitativa de beneficios a las comunidades.
- La nueva agenda **urbana** debe reconocer la interdependencia que existe entre los espacios naturales y los urbanos, minimizando los impactos ambientales significativos y maximizando los beneficios sociales, ambientales y económicos que ofrece la biodiversidad. Es prioritario fomentar el desarrollo de infraestructura verde en las ciudades.

Por nuestra parte, nos comprometemos a:

- Integrar una Alianza por la Biodiversidad capaz de sumar voluntades, capacidades y liderazgos para impulsar procesos de toma de decisiones incluyentes, equitativos, participativos y transparentes que coadyuven en la integración de la biodiversidad en los sectores productivos y en el bienestar social.

**Queremos enfatizar que estamos en una situación urgente. Trabajemos juntos en acciones contundentes para atender la crisis socio-ambiental actual. Nuestro futuro depende de ello.**

## Organizaciones de la Sociedad Civil participantes

Abeja y Planta  
Agricultura y Medio Ambiente, A.C.  
Agroder S.C.  
Agroecología Rural Sustentable A. C.  
Alianza Del Pacífico Por El Atún Sustentable  
Alianza para la Sustentabilidad del Noroeste Costero, A.C. (Alcosta)  
Alternare A.C.  
Amigos De Abejas Nativas  
Amigos De Sian Ka'an A.C.  
Apoyos Técnicos Profesionales de Chiapas A.C.  
Asociación Ecológica de la Sierra Picachos, A.C. (AESPAC)  
Asociación Interamericana para la Defensa del Ambiente (AIDA)  
Asociación Mexicana de Profesionales Forestales (AMPF)  
Asociación Regional de Silvicultores de los Pantanos de Tabasco, A.C.  
Asociación Regional de Silvicultores Indígenas Montañas del Sur, A.C.  
Atzallan Manantial de la Sustentabilidad A.C.  
BCSicletos  
Bioextensionistas A.C.  
Biofutura, A.C.  
Causa Natura A.C.  
Centro de Investigación Científica de Yucatán, A.C. (CICY)  
Centro de Investigaciones Costeras de la Universidad de Ciencias y Artes de Chiapas (CEICO-UNICACH) Sede Tonalá  
Centro Mexicano de Derecho Ambiental (CEMDA)  
Centro para la Diversidad Biológica  
Chimalapas Unidos por la Defensa de las Etno y Biodiversidad (CHUDEB A.C.)  
CIEAA S.C.  
Como Vamos La Paz  
Comunicación y Construcción de Alternativas, A.C.  
Comunidad y Biodiversidad, A.C. (COBI)  
Conibio Global A.C.  
Consejo Civil Mexicano para la Silvicultura Sostenible (CCMSS)  
Consejo De Productores Agroforestales De La Fraylesca A.C.  
Consejo Indígena de Nuevo León  
Conservación de Mamíferos Marinos de México, A.C. (Comarino)  
Conservación del Territorio Insular Mexicano A.C. (ISLA)  
Conservación Internacional México  
Consultoría Agroindustrial Integral  
Contenido Neto, A.C.

Construyendo una sociedad sostenible, A.C.  
 Desarrollo Alternativo e Investigación, A.C.  
 Desarrollo De La Cultura Ecológica A.C.  
 Earthgonomic  
 Ecos de la Tierra Proyectos Productivos y Medio Ambiente, A.C.  
 Emiliano Zapata, Fundación de Estudios e Investigación, A.C.  
 Environmental Defense Fund  
 EPOS A.C.  
 Espacio Autónomo A.C.  
 Especies, Sociedad y Hábitat, A.C. (ESHAC)  
 Facultad de Ciencias Forestales de la Universidad Autónoma de Nuevo León  
 Facultad de Ciencias Químicas de la Universidad Autónoma de Nuevo León  
 Fondo de Agua Metropolitano de Monterrey (FAMM)  
 Fondo de Conservación El Triunfo (FONCET)  
 Fondo Mexicano para la Conservación de la Naturaleza (FMCN)  
 Fondo México 2050  
 Fondo Monarca  
 Fondo Noroeste, A.C. (FONNOR)  
 Fondo para la Comunicación y la Educación Ambiental, A.C. (FCEA)  
 Fondo Para La Paz  
 Fundación Armando Duvalier  
 Fundación Cancún ICC  
 Fundación Desarrollo Sustentable, A.C.  
 Fundación Haciendas del Mundo Maya (FHMM)  
 Fundación Mexicana para la Planeación Familiar, A.C. (MEXFAM)  
 Fundación México Silvestre  
 Fundación Tarahumara José A. Llaguno  
 Fundación para el Desarrollo de la Cordillera Volcánica Central (Fundecor)  
 GEA Medio Ambiente y Salud  
 GEODA Geosistemas y Desarrollo Ambiental  
 Grupo de Ecología y Conservación de Islas, A.C. (GECI)  
 Haciendo Eco  
 Hombre Naturaleza, A.C.  
 Huella Azul, A.C.  
 Instituto de la Naturaleza y la Sociedad de Oaxaca  
 Instituto del Clima  
 Instituto el Mangle  
 Instituto Para El Desarrollo Sustentable En Mesoamérica A.C. (IDESMAC)  
 International University Network on Cultural and Biological Diversity  
 Investigación, Educación, Manejo y Asesoría (IEMANYA Oceánica)  
 Juventud Mexicana Frente Al Cambio Climático  
 Ka Kuxtal  
 Kanan Kab Protección del Mundo A.C.  
 La Mano Del Mono

Alianzas de la  
 Sociedad Civil  
 y la Juventud por la  
 Integración de la  
 Biodiversidad  
 para el Bienestar

La Tierra Nuestra Casa  
 Legado Sustentable, A.C.  
 Liquidambar: Servicios para el desarrollo comunitario, A.C.  
 México Silvestre, A.C.  
 Moceyaxcuxtal A.C.  
 Montañas Del Sur A.C.  
 Museo de Arte Contemporáneo de la Riviera Maya, A.C. (MAR)  
 Museo Submarino de Arte (MUSA)  
 Natura y Ecosistemas Mexicanos AC  
 Niños y Crías AC  
 Niparájá, A.C.  
 Organización Latinoamericana y del Caribe de Turismo  
 Organización Mexicana para la Conservación del Medio Ambiente (OMCA)  
 Organización Vida Silvestre A.C. (OVIS)  
 Paisajes Manejo Integral, A.C.  
 Parque Ecológico Chipinque  
 Patronato Cerro de la Silla A.C.  
 Potros Al Verde  
 Procuración de Justicia Etnica, A.C.  
 Productores Orgánicos La Sierrita  
 Profauna A.C.  
 Pronatura México, A.C.  
 Pronatura Noroeste, A.C.  
 Pronatura Península de Yucatán A.C.  
 Pronatura Sur, A.C.  
 Pronatura Veracruz  
 RAIS Fundación  
 Red de Observatorios Ciudadanos, A.C.  
 Red de Turismo Sustentable  
 Red Indígena de Turismo de México, A.C. (RITA)  
 Red Mexicana de Organizaciones Campesinas Forestales, A.C. (Red Mocaf)  
 Red Peninsular Abejas Nativas  
 Red de Escuelas por la Educación y Conciencia Ambiental, A.C. (Reeduca)  
 Reforestación Extrema  
 Reforestamos México, A.C.  
 Red de Reservas Naturales Voluntarias de Chiapas (RENACH).  
 Save A.C.  
 Sociedad Cooperativa de Producción Pesquera (SCPP) JOSÉ MARÍA AZCORA  
 Sembrando para el Mañana  
 Servicio de Promoción Integral Comunitario Juvenil, A. C.  
 Sociedad de Historia Natural del Soconusco, A.C.  
 Sociedad Sostenible A.C.  
 Solamérica  
 Sur Verde

Alianzas de la  
 Sociedad Civil  
 y la Juventud por la  
 Integración de la  
 Biodiversidad  
 para el Bienestar

Taller escuela de ecología de traspatio

Terra+

The Nature Conservancy

Tlahtolli

Tlazatzintli Uan Xihuame Campa Meztica Tonalzintli A.C.

Tuubenk'óbben S.C. DE R.L. DE C.V.

Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN)

Unión de Mujeres Indígenas y Campesinas del Estado de Chiapas, A.C

Unión Nacional de Organizaciones de Forestaría Comunal, A.C. (Unofoc)

Universidad de Ciencias y Artes de Chiapas (UNICACH)

Vertientes Logros De Vida A.C.

Vidas A.C.

Voces Ambientales

World Resources Institute (WRI)

WWF México

Xilema A.C.

Yaxche Arbol De La Vida



Alianzas de la  
Sociedad Civil  
**y la Juventud por la**  
Integración de la  
Biodiversidad  
**para el Bienestar**

## **Declaración de Clausura del Foro de Jóvenes**

Alianzas de la Sociedad Civil y Juventud para la Integración  
de la Biodiversidad para el Bienestar  
13a Conferencia de las Partes del Convenio sobre Diversidad Biológica  
Noviembre 30, 2016. Cancún, México



El contenido de este documento “Declaración de clausura del Foro de Jóvenes”, producido por el equipo fundador del Capítulo Mexicano de GYBN, se comparte bajo una [Licencia Creative Commons Atribución-NoComercial-SinDerivar 4.0 Internacional](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).

Un mundo mejor es posible y ya se está construyendo: uno donde imperen la justicia y la armonía; y nosotras/os - jóvenes de diferentes contextos - somos protagonistas de esta transformación.

Las juventudes están posicionadas, activas, informadas, y aún más importante, estamos presentes. Este evento es un claro ejemplo de nuestro potencial, capacidad y profunda voluntad.

Durante este foro, las y los jóvenes trabajamos una dinámica construida por quienes participaron de los foros regionales. Gracias a la invitación y propuesta del gobierno mexicano, nos fue posible como jóvenes asumir la responsabilidad de compartir el diseño, así como la organización y ejecución de este espacio que nos ha permitido construir una participación concreta para la COP13.

Seguimos un proceso en el que los propios asistentes resaltaron las dificultades a las que nos enfrentamos y que logramos superar, como la barrera del idioma que se transformó en un auténtico ejercicio de interculturalidad. La experiencia acumulada permitió la conducción de análisis profundos sobre la forma en que estamos involucrados en los sectores de interés de esta agenda, revelando nuestras preocupaciones, identificando los retos y oportunidades de trabajo que corresponden a la juventud internacional.

Las convergencias más importantes identificadas entre los sectores son

- La Educación Ambiental y su socialización requieren de un carácter obligatorio en las estrategias nacionales. La juventud debe ser reconocida con un rol de liderazgo para garantizar que el conocimiento sobre la biodiversidad llegue y sea accesible en todos los rincones del mundo, con especial énfasis en nuestros pares.
- Identificamos las tecnologías de la información y comunicación como herramientas potenciadoras del análisis y habilitadoras de la participación y construcción colectiva de soluciones operables desde cada localidad.

- Nuestra generación es el vínculo para lograr la transferencia del conocimiento, sensibilidad y experiencia de quienes nos anteceden hacia las siguientes generaciones. La juventud tiene la potencia de integrar el conocimiento tradicional con el científico.
- Proponemos que este foro de jóvenes se mantenga como un espacio permanente en las subsecuentes Conferencias de este Convenio.
- Como juventud, debemos asegurar la autogestión y sostenibilidad de nuestras iniciativas diversificando las herramientas y origen de los recursos.
- Necesitamos soberanía, no solo seguridad alimentaria. La identidad cultural, la vulnerabilidad financiera para ciertas juventudes y las dinámicas de consumo son aspectos cruciales para todos los sectores y sus interacciones, no sólo para la agricultura y su relación con la alimentación.

Pudimos constatar que estamos presentes, empoderados y con responsabilidades trascendentes en el sector público, en el privado y en la sociedad civil; que somos parte de la producción y sistematización de conocimiento y que todos, absolutamente todos los aquí participantes somos voluntarios de las causas que hoy nos unen.

Aquí estamos y aquí debemos de seguir, acompañándolos a ustedes en la toma de decisiones. Queremos agradecer la iniciativa de México al reconocer que nuestra presencia es esencial a nivel internacional. Refrendamos la corresponsabilidad y confirmamos que esta apertura del capítulo Mexicano de la GYBN será un mecanismo para garantizar el trabajo coordinado de la juventud en la implementación de la Estrategia Nacional para la Biodiversidad y sus planes de acción. Secretario Rafael Pacchiano, la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales cuenta con el apoyo de la juventud para impulsar que la conservación y el uso sustentable de la biodiversidad se reconozcan como una prioridad de todos los sectores sociales.

### **Reconocimiento**

El Foro de la Juventud se llevó a cabo como parte del evento Alianzas de la Sociedad y la Juventud para la Integración de la Biodiversidad para el Bienestar, en el marco de la 13 Conferencia de las Partes del Convenio sobre Diversidad Biológica, y fue financiado por SEMARNAT, CONABIO y GIZ BMUB. El evento fue posible gracias al esfuerzo conjunto de las instituciones financiadoras con Reforestamos México A.C., PNUD México, PNUMA México, PechaKucha y la colaboración invaluable de jóvenes voluntarios, quienes hoy conforman el Capítulo México de la Red Global de Jóvenes por la Biodiversidad (GYBN).